



SPORTSUR

KRONTALER



Modeleksempel



ORIGINAL BETJENINGSVEJLEDNING



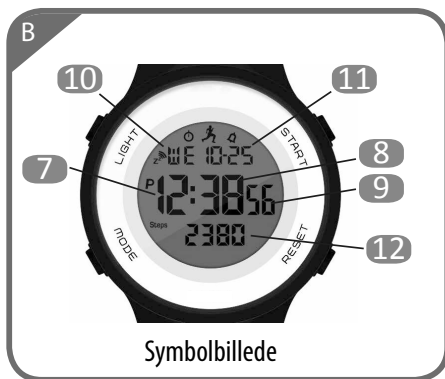
Model-nr.: AN0-SPC-100, AN0-SPC-128, AN0-SPC-208, AN0-SPC-512, AN0-SPC-812

25059137
09/2020

Produktdele/Leveringsomfang	3
Generelt.....	3
Læs og opbevar betjeningsvejledningen	3
Tegnforklaring	3
Sikkerhed	4
Tilsigtet brug	4
Sikkerhedsanvisninger.....	4
Fare på grund af batterier	5
Kontrol af armbåndsuret og leveringsomfanget	6
Betjening.....	6
Vælg visning	6
Indstilling af klokkeslæt, dato, kropshøjde og vægt	6
Aktivering og deaktivering af skridttælleren.....	7
Visning af skridt, kalorieforbrug, distance, hastighed og 7-dages datahukommelse	7
Indstilling af alarmtid	8
Slukning af alarm	8
Aktivering/deaktivering af alarmen og timealarmen.....	8
Brug af stopuret.....	8
Måling af mellemtid	8
Vandtæthed	9
Rengøring og pleje	9
Tekniske data	10
Udskiftning af batteri	10
Bortskaffelse.....	10
Overensstemmelseserklæring	11
Kundeservice.....	12
Typeskilt	12

PRODUKTDELE/LEVERINGSOMFANG

- 1 Sportsur (se fig. A)
 - 2 Display (se fig. A)
 - 3 START-knap (se fig. A)
 - 4 RESET-knap (se fig. A)
 - 5 MODE-knap (se fig. A)
 - 6 LIGHT-knap (se fig. A)
 - 7 Timevisning (se fig. B)
 - 8 Minutvisning (se fig. B)
 - 9 Sekundvisning (se fig. B)
 - 10 Visning af ugedag (se fig. B)
 - 11 Visning af dato (se fig. B)
 - 12 Visning af skridt, kalorieforbrug, distance og hastighed (se fig. B)
- 1 batteri CR2032 (allerede isat): ANO-SPC-100, ANO-SPC-128, ANO-SPC-208 og ANO-SPC-512:
 - 1 batteri CR2025 (allerede isat): Model ANO-SPC-812
 - Betjeningsvejledning
 - Garantibevis



GENERELT

Læs og opbevar betjeningsvejledningen



Denne betjeningsvejledning hører til dette sportsur, som i det følgende blot kaldes "armbåndsuret". Den indeholder vigtige informationer om håndtering af uret. Læs betjeningsvejledningen, især sikkerhedsanvisningerne, omhyggeligt igennem, før du bruger armbåndsuret. Manglende overholdelse af denne betjeningsvejledning kan medføre alvorlige kvæstelser eller skader på armbåndsuret. Betjeningsvejledningen er baseret på de standarder og regler, der gælder i den Europæiske Union. Overhold også nationale retningslinjer og love i udlandet. Opbevar betjeningsvejledningen med henblik på senere brug. Giv denne betjeningsvejledning med, hvis du giver armbåndsuret videre til en anden.

Tegnforklaring

De følgende symboler og advarselsord anvendes i denne betjeningsvejledning, på armbåndsuret eller emballagen.



ADVARSEL!

Dette symbol/advarselsord betegner en mellemstor risiko, som kan medføre dødsfald eller svære kvæstelser, hvis den ikke undgås.

BEMÆRK

Dette advarselsord advarer mod mulige materielle skader.



Dette symbol giver dig nyttige ekstra informationer om monteringen eller driften.



Overensstemmelseserklæring (se kapitlet "Overensstemmelseserklæring"): Produkter, som er mærket med dette symbol, opfylder alle fælles forskrifter i Det Europæiske Økonomiske Fællesskab.

SIKKERHED

Tilsluttet brug

Armbåndsuret er udelukkende beregnet til at vise klokkeslættet og datoen samt til brug som vækkeur, stopur og skridttæller. Brug kun armbåndsuret som beskrevet i denne betjeningsvejledning. Enhver anden brug gælder som overskridelse af den tilsluttede anvendelse og kan medføre materielle skader eller kvæstelser. Producenten eller forhandleren overtager intet ansvar for skader, der opstår som følge af, at den tilsluttede anvendelse ikke overholdes.

Sikkerhedsanvisninger



ADVARSEL!

Fare for kvælning!

Armbåndsuret indeholder et batteri samt smådele og leveres med beskyttende folier. Hvis børn leger med uret, kan de komme til at sluge batterier, små dele eller de beskyttende folier og blive kvælt i dem.

- Lad ikke børn komme i nærheden af batterier, små dele og beskyttende folier.

- Hvis man er kommet til at sluge et batteri eller små dele, skal der øjeblikkeligt tilkaldes lægehjælp.

Farer for børn og personer, der ikke kan klare sig uden fremmed hjælp!



ADVARSEL!

Farer for børn og personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner (for eksempel til dels handicappede, ældre personer med begrænsede fysiske og mentale evner) eller manglende kendskab og viden (for eksempel større børn)

Børn fra og med otte år samt personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaringer eller manglende kendskab må benytte dette armbåndsur, hvis de er under opsyn eller har fået instruktioner om sikker brug af armbåndsuret og deraf resulterende farer.

- Lad ikke børn lege med armbåndsuret.
- Lad ikke børn rense armbåndsuret uden opsyn.

Du kan finde yderligere informationer og denne betjeningsvejledning på www.kriipl-watches.de

BEMÆRK

Fare for beskadigelse!

Usagkyndig omgang med armbåndsuret kan medføre beskadigelser. Brug ikke uret, hvis det har synlige skader. Stil ingen tunge genstande på uret. Beskyt armbåndsuret mod ekstreme temperaturer og støv. Lad ikke armbåndsuret falde ned, udsæt det ikke for stød og slag eller tryk. Dyp ikke armbåndsuret i vand eller andre væsker i længere tid (se kapitlet "Vandtæthed"). Lad altid en fagmand udskifte batteriet.

Undgå meget kraftige magnetfelter (fx fra mobiltelefoner, tv-apparater, føntørrere, elektriske barbermaskiner, elektriske svejseapparater, transformatorer), da de kan forårsage afvigelse i tidsmålingen.

Fare på grund af batterier



ADVARSEL!

Eksplosionsfare og fare for ætsning!

Nedenfor finder du nogle anvisninger vedr. håndtering af batterier:

- Udsæt aldrig batterier for kraftig varme fra sollys, ild, varmeapparater el.lign. – øget risiko for læk!
- Batterier må ikke oplades eller reaktiveres med andre midler, skilles ad, kastes i åben ild eller kortsluttes – der er eksplosionsfare.
- Opbevar altid batterier utilgængeligt for børn. Det kan være livsfarligt at sluge batterier. Sørg derfor altid for, at batterier og armbåndsuret er utilgængelige for små børn.

- Hvis en person alligevel kommer til at sluge et batteri, skal der straks søges lægehjælp. Tag omgående flade batterier ud af armbåndsuret! Der er øget risiko for læk.
- Rens om nødvendigt batteriholderen i armbåndsuret. Tilsidesættelse af disse anvisninger kan føre til beskadigelse; i nogle tilfælde kan batteriet endog eksplodere. Undgå kontakt med hud, øjne og slimhinder. Ved kontakt med batterisyre skal de ramte steder omgående skylles med rigelige mængder rent vand, og der skal straks søges læge.
- Opbevar betjeningsvejledningen for at kunne slå op i den og finde oplysninger om batterierne.
- Du kan finde yderligere informationer om udskiftning af batterier i kapitlet „Udskiftning af batteri“.

KONTROL AF ARMBÅNDSURET OG LEVERINGSOMFANGET

BEMÆRK

Fare for beskadigelse!

Hvis du åbner emballagen uforsigtigt med en skarp kniv eller andre spidse genstande, kan du beskadige armbåndsuret eller tilbehøret.

- Vær forsigtig, når du åbner emballagen.

1. Tag armbåndsuret ud af emballagen.
2. Fjern emballagen og alle beskyttelsesfolier. Hold emballagematerialerne væk fra børn, og bortskaf materialerne miljøvenligt.
3. Kontroller, om leverancen er komplet, og om armbåndsuret har skader.

Hvis der mangler dele i leverancen, og/eller hvis nogen dele er beskadigede, må du ikke bruge armbåndsuret. Henvend dig til producenten via den serviceadresse, der står på garantibeviset.

BETJENING

Vælg visning

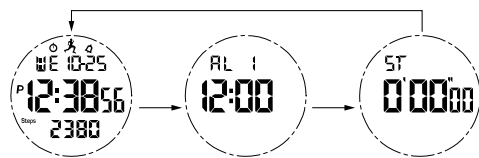
I normal visning vises den aktuelle time **7**, minut **8**, sekund **9**, ugedag **10**, dato **11** og antallet af skridt **12** i displayet **2** (se fig. B).



Ugedagene forkortes på følgende måde i displayet: SU (søndag), MO (mandag), TU (tirsdag), WE (onsdag), TH (torsdag), FR (fredag), SA (lørdag).

- Tryk på LIGHT **6** for at få displayet til at lyse op i ca. 3 sekunder.

- Uret har tre primære modi: klokkeslæt-modus, alarm-modus (AL) og stopur-modus (ST). Tryk på MODE **5** for at skifte mellem de forskellige modi:



Symbolbillede



Hvis der ikke trykkes på en knap i løbet af ca. 60 sekunder under indstillingen, afsluttes indstillingsfunktionen. De valgte data gemmes.

Indstilling af klokkeslæt, dato, kropshøjde og vægt

1. Hold LIGHT **6** trykket ind i ca. 3 sekunder i klokkeslæt-modus. I displayet **2** blinker 24H.
2. Tryk på START **3** for at vælge enten 24-timers visning (24H) eller 12-timers visning (12H).
3. Tryk på MODE **5**. Sekundvisningen **9** blinker.
4. Tryk på START **3**. Sekundvisningen stilles på 00. Når sekundtallet er højere end 30, lægges der et minut til i minutvisningen.
5. Tryk på MODE. Minutvisningen **8** blinker.
6. Tryk på START, indtil det aktuelle minut vises.



Hold START trykket ind for at aktivere, at viserne skal gå hurtigt under indstillingen.

7. Tryk på MODE. Timevisningen **7** blinker.
8. Tryk på START, indtil det aktuelle timetal vises. Med 12-timers visning vises et P i displayet i timerne mellem middag og midnat.
9. Tryk på MODE. Årstallet blinker.
10. Tryk på START, indtil det aktuelle år vises.



11. Tryk på MODE. Datovisningens måned **11** blinker.
12. Tryk på START, indtil den aktuelle måned vises.
13. Tryk på MODE. Datovisningens ugedag blinker.
14. Tryk på START, indtil den aktuelle dag vises.
15. Tryk på MODE. I displayet blinker KM.
16. Tryk på START for at vælge enten KM (kilometer) eller MILE (miles). Ved valg af KM sker indtastningerne og visningerne med de metriske måleenheder kg/cm/km, ved valg af MILE med in/lb/mile.



Indtast din personlige kropshøjde og vægt, så du får et brugbart resultat ved måling af skridt, kalorieforbrug og distance. Ellers bruger uret standardværdier, som ikke passer til din personlige profil.

17. Tryk på MODE. Kropshøjden blinker.
18. Tryk på START for at indstille din kropshøjde.
19. Tryk på MODE. Vægten blinker.
20. Tryk på START for at indstille din vægt. Nu har du indstillet klokkeslættet, datoen, kropshøjden og vægten.
 - Tryk på LIGHT for at afslutte indstillingerne.
 - Tryk på MODE for at starte indstillingen igen.

Aktivering og deaktivering af skridttælleren

1. Hold RESET **4** trykket ind i ca. 3 sekunder i klokkeslæt-modus for at aktivere skridttælleren. I displayet vises følgende symbol: . Det er kun med aktiveret skridttæller, at skridtene tælles og kalorieforbruget, distancen og gennemsnitshastigheden beregnes. Målingen startes, så snart armbåndsuret registrerer mere end 15 skridt.
2. Hold RESET **4** trykket ind i ca. 3 sekunder i klokkeslæt-modus for at deaktivere skridttælleren igen, symbolet  forsvinder.





Skridtene, kalorieforbruget, distancen og gennemsnitshastigheden nulstilles automatisk hver dag ved midnat. Hold MODE **5** trykket ind i ca. 3 sekunder i klokkeslæt-modus for at nulstille værdierne manuelt. Denne funktion er ikke mulig i visningen af 7-dages datahukommelse (se næste punkt).

Visning af skridt, kalorieforbrug, distance, hastighed og 7-dages datahukommelse

1. Tryk på START **3** i klokkeslæt-modus for at skifte mellem visningen af skridt (Steps) **12**, kalorieforbrug (Kcal), distance (KM eller MILE), gennemsnitshastighed (KM/H eller MILE/H) og 7-dages datahukommelse.
2. Ved visning af 7-dages datahukommelsen skifter uret automatisk mellem visning af skridt, kalorieforbrug og distance. Datoen **11** vises øverst i displayet. Tryk på RESET **4** for at hente de lagrede data fra de sidste 7 dage frem.
3. Tryk på START en gang til for at vende tilbage til visningen af skridt.



Indstilling af alarmtid



1. Tryk på RESET **4** i alarm-modus for at vælge alarmtid 1 (AL1) eller alarmtid 2 (AL2).
 2. Hold LIGHT **6** trykket ind i ca. 3 sekunder. Alarmtidens minutvisning blinker.
 3. Tryk på START **3**, indtil det ønskede minut vises.
 4. Tryk på MODE **5**, timevisningen blinker.
 5. Tryk på START, indtil den ønskede time vises. Ved 12-timers visning vises et P i displayet i timerne mellem middag og midnat.
 6. Tryk på MODE, i displayet vises --.
 7. Tryk på START for at aktivere gentagelse af vækningen. I displayet vises . Alarmen lyder igen efter 5 minutter, hvis gentagelse af vækningen er aktiveret.
 8. Tryk på LIGHT for at afslutte indstillingerne. Tryk på MODE for at starte indstillingen igen. Når du afslutter indstillingerne, er alarmen aktiveret, og i displayet vises  eller ALM.
- Der lyder alarmtoner fra uret i ca. 20 sekunder ved det indstillede alarmtidspunkt.

Slukning af alarm

- Hvis du ønsker at slukke for alarmtonen, inden de 20 sekunder er udløbet, skal du trykke på START **3**, RESET **4**, MODE **5** eller LIGHT **6**. Alarmen forbliver aktiv, dvs. at den lyder igen næste dag på det samme tidspunkt.
- Ved aktiveret gentagelse af vækningen lyder alarmen kun igen efter 5 minutter, hvis den ikke blev slukket forinden.

Aktivering/deaktivering af alarmen og timealarmen

1. Tryk på START **3** i alarm-modus for at aktivere alarmen. I displayet vises  eller ALM.
2. Tryk på START igen for kun at aktivere timealarmen. I displayet vises  eller CHM. Der lyder en kort alarmtone hver time.

3. Tryk på START igen for at aktivere alarmen og timealarmen. I displayet vises  og  eller ALM og CHM.
4. Tryk på START igen for at deaktivere alarmen og timealarmen. I displayet vises der ikke noget symbol.

Brug af stopuret

1. Tryk på START **3** i stopur-modus for at starte stopuret.
2. Tryk på START igen for at stoppe stopuret.
3. Tryk på START igen for at lade stopuret tælle videre fra stoptiden.
4. Tryk på RESET **4**, når tiden er stoppet, hvis du ønsker at nulstille tiden.



Du kan skifte til andre modi, mens stopuret går. Stopuret måler fortsat.

Måling af mellemtid


1. Tryk på START **3** i stopur-modus for at starte stopuret.
2. Tryk på RESET **4** for at få vist en mellemtid, mens stopuret går.
3. Tryk på RESET gentagne gange for at få vist yderligere mellemtider.
4. Tryk på START for at afslutte målingen af mellemtider og få vist sluttiden.
5. Tryk på RESET for at nulstille tiden.

VANDTÆTHED

Se i vedlagte tabel under det specifikke armbåndsurs niveauet for vandtæthed, og anvend armbåndsuret korrekt ifølge disse oplysninger. Angivelsen i bar refererer til det lufttryk, der blev anvendt i forbindelse med test for vandtæthed (DIN 8310).

- Vandtæthed i henhold til DIN er en konstruktions-egenskab, der kan forringes på grund af stød, temperatursvingninger og påvirkninger fra fedtstoffer og syre.
- Efter hvert indgreb i armbåndsuret, fx ved batteriskift, istandsættelse af urværket, rengøring, delvis reparation osv., skal det kontrolleres, at armbåndsuret er vandtæt.

Armbåndsuret er afprøvet for vandtæthed indtil 10 bar. Hermed er armbåndsuret egnet til f.eks. hyppig svømning eller snorkling.

Vandtæt indtil	10 bar
 Regn, sprøjt	Ja
 Håndvask	Ja
 Brusebad	Ja
 Bad, Svømning	Ja
 Vand-sport	Nej

BEMÆRK

Det anbefales ikke at anvende uret i saunaen, idet der på grund af forskellene i temperatur dannes kondens på indersiden af uret, hvorved urværket kan beskadiges.

- Ved svømmebevægelser eller under en vandstråle (f.eks. ved håndvask og brusebad) kan der opstå trykspidser. Uret bliver hermed betydeligt mere belastet på dette punkt end hvad dykkedybden angiver.
- Først ved en klassificering over 5 bar, er der tale om et egentligt vandtæt ur (brusebad er muligt).
- Ved en klassificering over 10 bar kan uret også anvendes ved svømning. Vandtæthed er ingen blivende egenskab, idet de indbyggede tætnende elementer kan blive beskadiget ved dagligt brug eller ved stød og fald, hvorved funktionsevnen nedsættes.
Hvis et ur bliver udsat for store temperaturforskelle, såsom solbadning der afsluttes med at springe i køligt vand, kan der dannes kondens på indersiden af uret. Dette betyder ikke at uret ikke længere er vandtæt, men fugtigheden skal alligevel straks fjernes fra uret.

RENGØRING OG PLEJE

BEMÆRK

Fare for beskadigelse!


Usagkyndig rengøring kan beskadige det radiostyrede armbåndsurs.


- Uret må kun komme i kontakt med vand under de betingelser, som er defineret i kapitlet "Vandtæthed".
- Brug ingen aggressive rengøringsmidler, ingen skarpe rengøringsgenstande eller metalgenstande og heller ingen knive, hårde spatler og lignende. De kan beskadige overfladerne.
- Rengør armbåndsurets for- og bagside med en blød, let fugtig, fnugfri klud eller en blød børste.

TEKNISKE DATA



Urets modelnummer finder du på urkassens kapsel.

Strømforsyning model AN0-SPC-100,
AN0-SPC-128, AN0-SPC-208, AN0-SPC-512:
1 knapbatteri, type CR2032, 1 x 3 V  CR2032

Strømforsyning model AN0-SPC-812
1 knapbatteri, type CR2025, 1 x 3 V  CR2025

Arbejdstemperatur: 0 °C til + 40 °C

UDSKIFTNING AF BATTERI

Batteriet må udelukkende udskiftes af en urmager, da der ellers er risiko for at beskadige uret.

Løsn alle 4 skruer på urkassens kapsel, og læg dem til side. Fjern det brugte batteri, og sæt et nyt batteri i batterirummet. Sæt urkassens kapsel på uret igen, og skru den fast med skrueerne.



ADVARSEL!

Eksplodingsfare, hvis batteriet udskiftes usagkyndigt. Batteriet må kun udskiftes med den samme eller en tilsvarende batteritype. Vær opmærksom på, at polerne vender den rigtige vej. Batteriet må ikke kortsluttes!

BORTSKAFFELSE

Bortskaffelse af emballagen



Sorter emballagens enkelte dele, før du bortskaffer dem. Læg pap og karton i papiraffald, folier i plastikaffald.

Bortskaffelse af brugte apparater

(Gælder i den Europæiske Union og andre europæiske stater med systemer til separat indsamling af genanvendelige materialer)

Brugte apparater må ikke smides i husholdningsaffaldet!



Dette symbol gør opmærksom på, at dette produkt i henhold til direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (2012/19/EU) og nationale love ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet.

Dette produkt skal afleveres til et dertil beregnet indsamlingssted. Dette kan f.eks. ske ved at aflevere det brugte produkt, når der købes et lignende produkt, eller ved at aflevere det til et autoriseret indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Usagkyndig håndtering af brugte produkter kan på grund af de potentielt farlige stoffer, der hyppigt findes i elektrisk og elektronisk udstyr, have negative følger for miljøet og menneskers helbred. Ved korrekt bortskaffelse af dette produkt bidrager du desuden til en effektiv udnyttelse af naturlige ressourcer. Du kan få informationer om indsamlingssteder for brugte produkter i din kommune, på offentlige genbrugspladser, et autoriseret sted til bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr eller hos dit renovationselskab.

Batterier må ikke smides i husholdningsaffaldet!



Som forbruger er du i henhold til lov forpligtet til at aflevere alle batterier, også genopladelige, til et indsamlingssted i din kommune/bydel eller en forretning, så de kan ledes videre til miljøvenlig bortskaffelse – ligegyldigt om de indeholder skadelige stoffer* eller ej.

* mærket med: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

RoHS-direktivet 2011/65/EU,

EMC-direktivet 2014/30/EU



Kort version af overensstemmelseserklæringen: Hermed erklærer Krippel-Electronics, at uret er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og de øvrige relevante bestemmelser direktiverne 2014/30/EU og 2011/65/EU.

Du kan bestille overensstemmelseserklæringens komplette tekst hos vores kundeserviceafdeling. Kontaktoplysningerne finder du på garantibeviset. Du kan også downloade den på vores hjemmeside: www.krippel-watches.de

KUNDESERVICE

KUNDESERVICE

 +45 699 603 39

 dkservice@haycomputing.de

ART.-NR.: 5913 09/2020

KUNDEService

 Benyt dig venligst af muligheden for at kontakte os, **inden du indsender** et defekt produkt.

Det gør afviklingen væsentligt hurtigere og lettere for dig.

Kontakt os via vores **e-mailadresse**, **servicehjemmeside** eller denne **servicehotline**.

Hold venligst produktets **model-nr.**, som du finder på **bagsiden** eller **undersiden** af produktet, klar.

 dkservice@haycomputing.de

 +45 699 603 39

© Copyright
Eftertryk eller mangfoldiggørelse (også i uddrag) kun med tilladelse fra:
Kripl-Electronics GmbH
Maria-Theresia-Straße 41
A-4600 Wels, Østrig

2016/2017

Dette dokument, inkl. alle dets dele, er beskyttet af ophavsret. Enhver brug, der overskrider de begrænsninger, der er fastholdt i loven om ophavsret, sker uden samtykke fra Kripl-Electronics GmbH og er illegal og strafbar. Det gælder især for mangfoldiggørelser, oversættelser, overførsler til mikrofilm og indlæsning og bearbejdning i elektroniske systemer.

Importør:
Kripl-Electronics GmbH
Maria-Theresia-Straße 41
A-4600 Wels, Østrig

TYPESKILT

ANO-SPC-100, ANO-SPC-128, PO7953
ANO-SPC-208, ANO-SPC-512

SIDK 01754

 **SPORTSUR**

Batteri: 1 x 3V  CR2032
Type: CH1706

Kripl-Electronics GmbH
Maria-Theresia-Str. 41, 4600 Wels, Østrig
09/2020 • Barcode 25059137

3 Års GARANTI

KUNDESERVICE
 +45 699 603 39
dkservice@haycomputing.de



ANO-SPC-812 PO7953

SIDK 01754

 **SPORTSUR**

Batteri: 1 x 3V  CR2025
Type: CH1762

Kripl-Electronics GmbH
Maria-Theresia-Str. 41, 4600 Wels, Østrig
09/2020 • Barcode 25059137

3 Års GARANTI

KUNDESERVICE
 +45 699 603 39
dkservice@haycomputing.de

